

گفت و گو با

حجه الاسلام والمسلمین

غلام رضا مصباحی مقدم*



۷۹: جناب عالی تا چه اندازه با مجله حوزه آشنایی و شناخت دارید

و فکر می کنید مجله ای که از درون حوزه برای مخاطبان مختلف درون

حوزه و حتی برون حوزه متشر می شود، به چه بایدها و نبایدهایی

می بایست ملتزم باشد؟

● بنده از سالهای قبل، این نشریه را مطالعه می کردم. آن چه را که می خواهم

عرض کنم طبعاً بایسته ها و نبایسته ها در مورد چنین مجله ای است.

این مجله، چون عمدتاً برای خود طلاب نوشته می شود، البته برای

دیگران هم مفید است، ولی علی القاعده، بیشترین مخاطبان آن فضلاً و

طلاب حوزه های علمیه هستند. بر این مبنی، معتقدم که رسالت یک طلبه یا

عالی دینی، دفاع از دین است. طبعاً دفاع از دین در هر دوره اقتضائی دارد.

در این دوره، دفاع از دین، نیازمند شناخت افکار، عقاید و آرایی است که یا در

جهان به طور عام منتشر می شود یا در حوزه معارف اسلامی، اجتماعی و دینی

در جامعه ما مطرح می شود.

* رئیس دانشکده الهیات، معارف اسلامی و ارشاد، نماینده مجلس شورای اسلامی.

معمول آن‌چه که صاحب نظران در جامعه بازتاب می‌دهند، هم برگرفته از افکار دیگران است که افکارشان در گذشته، یا در حال حاضر، در جهان مطرح شده است. براین اساس، معتقدم یک مجله‌ای که رسالت اطلاع‌رسانی به علماء و فضلاً‌حوزه‌های علمیه را دارد، باید این دیدگاهها و افکار را منتشر کند هم خود افکار و آرایا با دلایل و مستندشان منتشر کند، هم اگر نقد و نظری نسبت به آن افکار و آرای وجود دارد، آن نقد و نظر را هم منتقل کند. البته از فضلاً و علماء مخاطب بطلبند که آنها هم در این مورد نظرات خودشان را برای مجله ارسال کنند، تا مجله بتواند از نظرات آنها هم استفاده کند. شاید بگوییم این مهم‌ترین رسالت یک مجله با این خصوصیات است که در حوزه معارف دینی قصد تقویت و تبلیغ اهل نظر و اهل عمل را دارد.

فرج: چه گزاره‌های مقوله و موضوعهایی، به نظر حضرت عالی

خوب است که محور کار قرار بگیرد و درباره آنها پژوهش شود؟

طبعاً حوزه مسائل بسیار گسترده است. از مباحث مربوط به متافیزیک و فلسفه متافیزیک و در مقابلش فلسفه فیزیک گرفته تا مباحث زیربنایی فکر و اندیشه. آرای ارباب عقاید و بینان‌گذاران مکاتب و فلسفه‌ها و مذاهب باید مطرح شود. بابی باید باز شود برای آشنایی با سایر ادیان، چه ادیان الهی و ابراهیمی، چه ادیان دست ساخته بشر. درباره ادیان، می‌باید گفتار و مطالبی در حوزه معارف اسلامی منتشر شود، تا علماء ما با آن مذاهب و ادیان به خوبی آشنا و از آنها، مطلع شوند. همچنین اگر احیاناً نقد و نظر دارند، بتوانند آن نقد و نظر را به خوبی و روشنی، ارائه دهند. علاوه بر این، عالمان دین در حوزه علوم اجتماعی، مثل اقتصاد و جامعه‌شناسی

و علوم سیاسی و حقوق، باید مطالب را به روز بدانند و از آن چه که در سطح جامعه بشری مطرح است، درک خوبی داشته باشند. قوی ترین استدلالهای آنها را دریافته باشند و اگر نظری دارند، علی المبنا آن را در جامعه علمی بازتاب دهند.

نیازمندی شدیدی که در نظر داشتند از این نظر داشتند: **بعد اطلاع رسانی مهمتر است، یا تغذیه اطلاعاتی؟**

- در مجله‌ای که به طور عمده، علماء، فضلا و طلاب را از نظر نیازهای فکری و اطلاع رسانی تغذیه می‌کند، شاید مسأله اطلاع رسانی مهم‌تر باشد، تا مسأله نقد و نظر. بسیاری از علماء فضلا، از نظر علمی توانایی ارائه نظرات کاربردی را دارند؛ اما ممکن است به دلیل ناآشنای با زبانهای مختلف دنیا، از آن چه که در باب معارف بشری در دنیا وجود دارد و در روزنامه‌ها، مجله‌ها و کتابها بازتاب یافته و یا می‌یابد، آگاهی و اطلاع کافی پیدا نکنند. از این حیث معتقدم که بعد اطلاع رسانی، علی القاعدة، باید اهمیت بیشتری داشته باشد.

نیازمندی شدیدی که در نظر داشتند: **چه نکته‌هایی وجود دارد که می‌بایست در مدیریت و انتشار مجله و به منظور رفع کاستهای قوت و کارآمدی مجله مورد اهتمام باشد؟ آیا هکارهایی در این زمینه می‌توان ارائه کرد؟**

- من می‌توانم به صورت قاطع و مؤکد پر هیز دهم که مبادا در استفاده از منابع و آثار، به منابع دست دوم و ترجمه‌ها اکتفا نشود؛ چرا که متأسفانه ضعف در انتقال مفاهیم در این زمینه، کم نیست. مترجم، گاه با حوزه‌ای که به ترجمه مشغول است، آشنایی کافی ندارد. از این جهت، در درک مفاهیم عاجز بوده و نمی‌تواند آن را درست ترجمه و انتقال دهد.